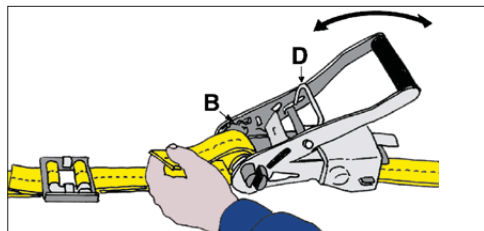
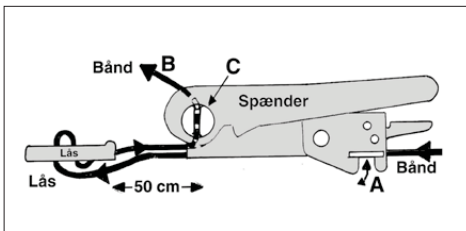


1. Når båndet er lagt rundt om emnet, trækkes det gennem låsen og bommen.

1. When the webbing lie around the item it is drawn through the lock and the bar.

2. Båndet trækkes til i låsen.

2. The webbing to be pulled in the lock.



3. Surringen strammes ved at placere spændet 50 cm fra låsen på den del af båndet, som er rundt om emnet. Spændet fastklemmes ved at trykke palen A ned, lægge båndet i spændet og igen lukke palen. Båndets løse ende (B) trækkes derefter igennem spændets aksel (C).

3. The web lashing tighten by putting the ratchet tensioner 50 cm from the lock on that part of the webbing which is placed around the item. The ratchet tensioner fix by pressing the latch down put the webbing into the ratchet tensioner and again shut down the latch. The loose end of (B) is drawn through the spindle of the ratchet tensioner (C).

4. Båndet strammes nu ved at føre håndtaget frem og tilbage. Spændet fjernes ved at trække bøjlen D tilbage og føre håndtaget helt frem. Dette vil udløse skraldens friløb og gøre det muligt at trække spændet bagud.

4. The webbing to be pulled in the lock tighten webbing by taking back and forth the handle. The ratchet tensioner to be removed by pulling back the bracket and to carry forward the handle. This will release the free wheel of the handle and make it possible to pull behind the ratchet tensioner.